

## COMUNICADO JURÍDICO / COMUNICAT JURÍDIC

© ADDVERA PARTNERS, S.L.P.

Esta comunicación tiene una finalidad exclusivamente informativa.  
Estamos a su disposición para aclararle cualquier duda.  
Cualquier actuación debe consultarse con nuestros especialistas.

Aquesta comunicació té una finalitat exclusivament informativa.  
Estem a la vostra disposició per aclarir-vos qualsevol dubte.  
Qualsevol actuació ha de consultar-se amb els nostres especialistes



### TRATADO DE ASOCIACIÓN ECONÓMICA ENTRE LA UNIÓN EUROPEA Y JAPÓN

El pasado 1 de febrero de 2019 entró en vigor el Tratado de Asociación Económica entre la UE y Japón (EPA), que constituye un **tratado para el libre comercio entre las empresas de la UE y Japón**. Se trata del mayor tratado comercial bilateral concluido por la UE, que **crea una zona de libre comercio con 600 millones de personas y abarca un tercio del PIB global y un 40% del comercio mundial**.

Este acuerdo comercial pretende eliminar barreras al comercio, con la eliminación del 90% de los aranceles en más del 90% de las exportaciones de la UE a Japón.

La facilitación de las exportaciones a Japón abre un mercado muy grande, lleno de oportunidades de negocio, que debería beneficiar a las empresas europeas que fabrican y venden, entre otros:

- productos agroalimentarios, farmacéuticos o sanitarios;
- maquinaria eléctrica;
- vehículos de motor y equipos para el transporte;
- materias textiles y prendas de vestir;
- calzado y productos de cuero;
- productos forestales, etc.

La oportunidad para las PYMES es evidente, porque los productos que los japoneses demandan del exterior son fabricados mayoritariamente por pequeñas compañías.

En cuanto al sector servicios, este acuerdo facilitará que las empresas de la UE puedan vender sus servicios en Japón, por lo que deberían beneficiarse, entre otras, las empresas que ofrezcan:

- servicios a empresas, financieros y de seguros;
- telecomunicaciones;
- transportes y distribución;
- servicios postales y de mensajería, etc.

Sectores especialmente sensibles, como la producción de arroz, están protegidos, pero el vino, el queso, la carne de vacuno y cerdo, la pasta, el chocolate y las galletas están libres de gravámenes inmediatamente o tras un periodo transitorio.

Además de exportar, Japón ofrece la posibilidad de establecerse en su territorio.

Por favor, no duden en contactarnos si precisan de mayor información. **ADDVERA PARTNERS, S.L.P.**

### TRACTAT D'ASSOCIACIÓ ECONÒMICA ENTRE LA UNIÓ EUROPEA I JAPÓ

El passat 1 de febrer de 2019 va entrar en vigor el Tractat d'Associació Econòmica entre la UE i el Japó (EPA), que constitueix un **tractat per al lliure comerç entre les empreses de la UE i Japó**. Es tracta del major tractat comercial bilateral conclòs per la UE, que **crea una zona de lliure comerç amb 600 milions de persones i abasta un terç del PIB global i un 40% del comerç mundial**.

Aquest acord comercial pretén eliminar barreres al comerç, amb l'eliminació del 90% dels aranzels en més del 90% de les exportacions de la UE al Japó.

La facilitació de les exportacions al Japó obre un mercat molt gran, ple d'oportunitats de negoci, que hauria de beneficiar a les empreses europees que fabriquen i venen, entre d'altres:

- productes agroalimentaris, farmacèutics o sanitaris;
- maquinària elèctrica;
- vehicles de motor i equips per al transport;
- matèries tèxtils i peces de vestir;
- calçat i productes de cuir;
- productes forestals, etc.

L'oportunitat per a les PIMES és evident, perquè els productes que els japonesos demanen de l'exterior són fabricats majoritàriament per petites companyies.

Pel que fa al sector serveis, aquest acord facilitarà que les empreses de la UE puguin vendre els seus serveis al Japó, per la qual cosa haurien de beneficiar-se, entre d'altres, les empreses que ofereixin:

- serveis a empreses, financers i d'assegurances;
- telecomunicacions;
- transports i distribució;
- serveis postals i de missatgeria, etc.

Sectors especialment sensibles, com la producció d'arròs, estan protegits, però el vi, el formatge, la carn de boví i porc, la pasta, la xocolata i les galetes estan lliures de gravàmens immediatament o després d'un període transitori.

A més d'exportar, Japó ofereix la possibilitat d'establir-se al seu territori.

Si us plau, no dubteu en contactar-nos si necessiteu més informació. **ADDVERA PARTNERS, S.L.P.**

## JURÍDICO / JURÍDIC Novedades / Novetats 2019

Este comunicado procede de / Aquest comunicat procedeix d'  
**ADDVERA PARTNERS, S.L.P.**  
Bruc, 72-74 3ª Planta 08009 Barcelona  
Tel. +34 934 882 745 – Fax. +34 934 882 864

Para conocer nuestra política de privacidad y tratamiento de datos personales pulse, por favor, el enlace

<http://addvera.eu/areas/avisos-legales/>

En cualquier momento, puede manifestar su voluntad de no recibir más comunicados de nuestra Firma por medios electrónicos.

Per conèixer la nostra política de privacitat i tractament de dades personals premi, si us plau, l'enllaç

<http://addvera.eu/ca/areas/avisos-legals/>

En qualsevol moment, pot manifestar la seva voluntat de no rebre més comunicats de novetats de la nostra Firma per mitjans electrònics

Para ello, envíe un e-mail a / Per a això, envíe un correu a  
[addvera@addvera.eu](mailto:addvera@addvera.eu)